

1. Cén t-am é?

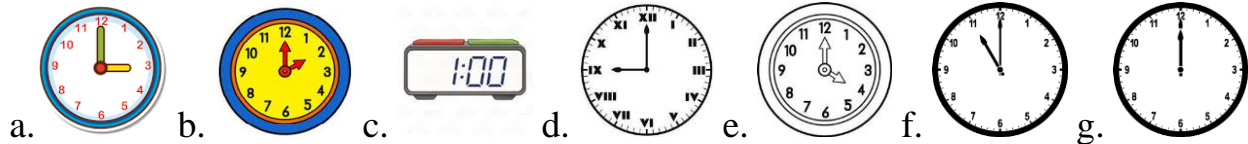
What time is it?

Tá sé a seacht a chlog.
Tá sé a seacht a chlog ar maidin.
Tá sé a seacht a chlog tráthnóna.
Tá sé a deich a chlog san oíche.

It's seven o'clock.
It's seven o'clock in the morning.
It's seven o'clock in the evening.
It's ten o'clock at night.

a haon, a dó, a trí
a ceathair, a cúig, a sé
a seacht, a hocht, a naoi
a deich, a haon déag, a dó dhéag

one, two, three
four, five, six
seven, eight, nine
ten, eleven, twelve



2. Tá sé leathuair tar éis a seacht.
Tá sé leathuair i ndiaidh a seacht.

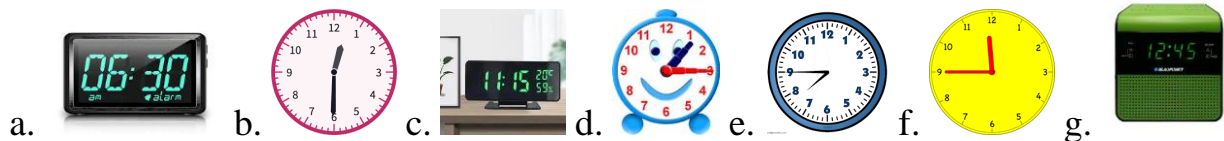
It's half past seven.
It's half past seven.

Tá sé ceathrú tar éis a seacht.
Tá sé ceathrú i ndiaidh a seacht.

It's a quarter after seven.
It's a quarter after seven.

Tá sé ceathrú chun a seacht.
Tá sé ceathrú go dtí a seacht.

It's a quarter to seven.
It's a quarter to seven.

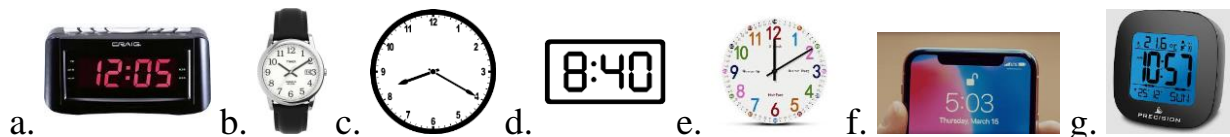


3. Tá sé cúig nóiméad tar éis a ceathair.
Té sé fiche a cúig tar éis a trí.

It's five minutes after four.
It's twenty five after three.

Tá sé fiche nóiméad chun a naoi.
Tá sé deich chun a haon déag.

It's twenty minutes to nine.
It's ten to eleven.



4. Cén t-am a éiríonn tú ar maidin?
Éiríonn mé ag a seacht a chlog.
Éirím ag leathuair tar éis a sé.
- What time do you get up in the morning?
I get up at seven o'clock.
I get up at half past six.
- Cén t-am a itheann tú an bricfeasta?
Ithim ag a seacht a chlog é.
Ní ithim an bricfeasta.
- What time do you eat breakfast?
I eat it at seven o'clock.
I don't eat breakfast.
- Cén t-am a d'éirigh tú maidin inniu?
D'éirigh mé ag ceathrú chun a hocht.
- What time did you get up this morning?
I got up at a quarter to eight.
- Cén t-am a thagann an bus?
Tagann sé ag a dó dhéag.
- What time does the bus come?
It comes at twelve.
- Cad a dhéanann tú ag a naoi a chlog ar maidin?
Tosaím ag obair ag a naoi.
- What do you do at nine o'clock in the morning?
I start working at nine.
- Cad a dhéanann tú ag a sé a chlog tráthnóna?
Ithim an dinnéar ag a sé.
Téim ag damhsa ag a sé.
Bím ag léamh ag a sé.
- What do you do at six o'clock in the evening?
I eat dinner at six.
I go dancing at six.
I read at six.
- Cén t-am é anois?
Tá sé ceathrú tar éis a hocht.
- What time is it now?
It's a quarter past eight.

Mo Chlann Fhiáin 1 (cuid a dó)

1. Is é mo dhaide ceannaire ár dtrúpa.
2. Agus cosnaíonn sé ó ainmhithe contúirteacha muid. Ar nós liopard nó leon.
3. Is é mo dhaide an fireannach is mó sa trúpa.
4. Suíonn sé in áit ard le súil ghéar a choinneáil amach.
5. Feiceann sé rud éicint (éigin).
6. Ligeann sé glaoch le fainic a chur orainn.
7. Liopard atá ann! Rith go beo!
8. Léimeann mo dhaide a fhad is atá sé ag rith le feiceáil an bhfuil an liopard ag tíocht (teacht) inár ndiaidh.
9. Beirim greim ar mo mhaimhe agus as go brách linn!
10. Fanann muid i bhfolach i gcrann go ndeir mo dhaide go bhfuil sé sábháilte.
11. Bhí an t-ádh linn.
12. Is dreapadóirí iontacha iad babúin.
13. Téann muid suas go barr na gcrann is airde.
14. Deir maimhe go n-aimseoidh muid an bia is fearr ar bharr na gcrann mar nach féidir leis na hainmhithe eile dul chomh hard sin.

Ceisteanna

1. Cad a dhéanann daidí an bhabúin óig?
2. Cén ainmhithe atá contúirteach?
3. Cad a fheiceann daidí an bhabúin?
4. Cén fáth go ligeann sé glaoch?
5. Cad a dhéanann an babún óg agus iad ag rith?
6. Cad atá ar bharr na gcrann?

My Wild Family 1 (part two)

- My dad is the leader of our troop.
And he protects us from dangerous animals. Like leopards and lions.
- My dad is the biggest male in the troop.
- He sits in a high place to keep a sharp lookout.
- He sees something.
- He lets out a yell to alert us.
- It's a leopard! Run quickly!
- My dad leaps while he runs to see if the leopard is coming after us.
- I get a grip on my mom and away with us!
- We stay hidden in a tree until my dad says that it's safe.
- We were lucky.
- Baboons are wonderful climbers.
- We go to the top of the tallest trees.
- Mom says that we will find the best food on the top of the trees because the other animals can't go that high.

Questions

- What does the young baboon's daddy do?
What animals are dangerous?
What does the baboon's daddy see?
Why does he yell?
What does the young baboon do as they run?
What's at the top of the trees?

An Bronntanas Lá Breithe
ó “Bronntanais agus scéalta eile”

1. Chuaigh Róisín agus a deartháir mór, Ciarán, amach le bronntanas lá breithe a cheanach do Mhamaí.
2. “Cad é a cheannóimid?” arsa Ciarán.
3. “Tá a fhios agamsa na rudaí is maith le Mamaí,” arsa Róisín.
4. Chuaigh Róisín agus Ciarán chuig siopa.
5. “Cad é atá de dhíth ort anseo?” arsa Ciarán.
6. “Scannán don cheamara,” arsa Róisín.
7. Chuaigh Róisín agus Ciarán chuig siopa eile.
8. “Cad é atá de dhíth ort anseo?” arsa Ciarán.
9. “Fráma deas do ghrianghraf,” arsa Róisín.
10. Chuaigh Róisín agus Ciarán chuig siopa eile.
11. “Cad é atá de dhítho ort anseo?” arsa Ciarán.
12. “Ribín mór buí, páipéar glas, agus cárta le scríobh air,” arsa Róisín.
13. Chuaigh Róisín agus Ciarán chuig siopa eile.
14. “Seas anseo in aice liom,” arsa Róisín le Ciarán.
15. D’iarr Róisín ar fhear an tsiopa grianghraf a ghlacadh.
16. “Abraigí ’ispíní!’” arsa fear an tsiopa.
17. “Tá a fhios agam na rudaí is maith le Mamaí,” arsa Róisín. “Mise agus tusa!”

The Birthday Present
From “Presents and Other Stories”

- “Róisín and her big brother Ciarán went out to buy a birthday present for Mommy.”
- „What will we buy?” said Ciarán.
- “I know the things Mommy likes,” said Róisín.
- Róisín and Ciarán went to a store.
- “What do you need here?” said Ciarán.
- “Film for the camera,” said Róisín.
- Róisín and Ciarán went to a store.
- “What do you need here?” said Ciarán.
- “A frame for the photograph,” said Róisín.
- Róisín and Ciarán went to a store.
- “What do you need here?” said Ciarán.
- “A big yellow ribbon, green paper, and a card to write on,” said Róisín.
- Róisín and Ciarán went to a store.
- “What do you need here?” said Ciarán.
- Róisín ask the shopkeeper to take a picture.
- “Say ‘cheese (sausages)’!” said the shopkeeper.
- “I know the things Mommy likes,” said Róisín. “You and me!”